



國立高雄大學

National University of Kaohsiung

2016 年 11 月第 1-2 週
媒體報導本校新聞

秘書室媒體公關組



助建高大及雄中校舍 洪四川慨捐1億

發稿時間：2016/11/08 21:10 最新更新：2016/11/08 22:07 字級： A- A+



國立高雄大學名譽博士洪四川（中）8日捐助新台幣1億元給高雄大學及高雄高中，要改建老舊校舍，嘉惠學子。（高雄大學提供）中央社記者王淑芬傳真 105年11月8日

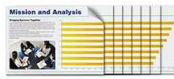
（中央社記者王淑芬高雄8日電）有近百年歷史的高雄高中第七棟普通教室已年久失修，洪四川文教公益基金會今天捐助新台幣6000萬元新建專款，同時也捐助高雄大學4000萬元，興建多功能學生活動中心。

洪四川是高雄大學名譽博士，今天慷慨捐贈總計1億元給學界，同時親自出席見證，強調一生深受高雄栽培，懷抱無比感恩，藉此機會回饋、照顧在地高中與大學令他開心。

高雄中學校長謝文斌說第七棟校舍將興建為4層樓高建築、30間普通教室、可容納1200人。雄中說，改建後的新建築能紓緩老舊校舍使用強度，呈現校園新風貌。

高雄大學校長王學亮感謝專款挹注，減輕不少學校自籌款壓力，他說未來將作為學生社團活動空間，還可舉辦新生入學、畢業典禮、藝文展演、運動賽事等大型活動。

洪四川出生於澎湖隘門村東寮小漁村，16歲時隻身來台，落腳高雄，年輕時在建築師事務所當學徒，半工半讀完成學業，他主動積極，開創營造、建築、證券等跨越國際規模的事業版圖，還成立「財團法人洪四川文教公益基金會」獎勵優秀學子。1051108



雷射印1張票
原廠連續供墨 可以1

udn / 即時 / 地方

相關新聞

洪四川慨捐1億 嘉惠高雄大學、雄中

f 分享

G+ 分享

留言

列印

存新聞

A-

A+

2016-11-08 16:27聯合報 記者徐如宜／即時報導

f 讚

分享

493

傳送

G+

0



高雄大學名譽博士洪四川捐贈4000萬元，補助高雄大學興建多功能學生活動中心。記者徐如宜／攝影

國立高雄大學名譽博士洪四川今天慷慨捐贈1億元，其中4000萬元補助高雄大學興建多功能學生活動中心，6000萬元給高雄中學建造第七校舍。97歲高齡的他說，一生受高雄栽培，懷抱無比感恩，藉此機會回饋。

洪四川出生澎湖隘門村東寮小漁村，16歲隻身到高雄，在日本人建築師事務所當學徒，半工半讀完成學業，陸續開創營造、建築、證券等跨國際規模的事業版圖。

他深感教育重要性，成立「財團法人洪四川文教公益基金會」，與各教育單位合作，獎勵提攜優秀學子。

洪四川與基金會董事長林麗芳、宏城建設董事長洪倫慶一同出席捐贈儀式；高雄大學校長王學亮表示，洪四川重視教育且長期嘉惠高大，2009年資助興建風雨球場，設立多項獎學金，這次又挹注4000萬元，減輕校方自籌款壓力。

雄中校長謝文斌也表示，洪先生捐助改建的第七校舍，將有30間教室，讓學生有更好的學習環境；高雄大學也與雄中締結教育夥伴關係，未來將相互支援師資、儀器設備等教學資源。



高雄大學名譽博士洪四川捐贈4000萬元，補助高雄大學興建多功能學生活動中心。圖／高雄大學提供



高雄大學名譽博士洪四川慷慨捐贈1億元，補助高雄大學與高雄中學興建校舍。記者徐如宜／攝影

年屆百歲洪四川慨捐1億 嘉惠在地高大、雄中



洪四川（前排左三）慨捐4千萬元，由高雄大學校長王學亮（左二）領取。（記者陳文輝攝）

2016-11-08 23:54

〔記者陳文輝／高雄報導〕高雄大學名譽博士洪四川今慷慨捐贈1億元，其中4千萬元補助高雄大學興建多功能學生活動中心，6千萬元捐給高雄中學建造第7校舍，並為兩校締結教育夥伴做見證，嘉惠在地學子成為佳話。



高雄大學校長王學亮（左二）與洪四川孫子宏城建設董事長洪倫慶（左四）一起動土。（記者陳文輝攝）



高雄大學近來籌建多功能學生活動中心。（模擬圖，記者陳文輝翻攝）

高雄大學近來籌建多功能學生活動中心，總經費2.2億元，教育部補助1.5億元，其餘由校方自籌經費，預計將於後年完工啟用，作為學生社團活動空間，還可舉辦運動賽事等，場地可容納上千人，未來開放社區民眾使用。

年屆百歲的洪四川今親自參加捐贈儀式，強調一生深受高雄栽培，懷抱無比感恩，藉此回饋、照顧在地高中與大學，令他感到開心，並為兩校締結教育夥伴關係，未來將相互支援師資、儀器設備等教學資源，見證也表達祝賀。

高雄大學校長王學亮感謝洪四川重視教育，且長期嘉惠高大，包括資助興建風雨球場，設立土木與環境工程學系、創意設計與建築學系獎學金，運動賽事獎金更超過8年，前年獲頒教育部「體育推手獎」，今年挹注4千萬元，減輕校方自籌經費壓力，並期盼透過兩校結盟，共同作育英才。

才。

洪四川出生澎湖漁村，16歲來台落腳高雄，在日本人建築師事務所當學徒，半工半讀完成學業，開創營造、建築、證券等跨越國際規模的事業版圖，堪稱是台灣第一代企業家的典範，他深感教育重要性，成立文教公益基金會，與各教育單位合作，獎勵提攜優秀學子。

速覽	即時	日報	財經	國際	兩岸	軍事	娛樂
精選	言論	時周	周刊王	中天	中視	開卷	人間
CAMPUS							



首頁 > 中時 > 生活

即時首頁 | 焦點 | 政治 | 生活 | 社會 | 娛樂 | 體育 | 財經 | 國際 | 兩岸 | 科

高雄大學名譽博士洪四川 捐1億嘉惠高大、雄中

2016年11月08日 14:16 吳江泉

A A A

點閱 **439**

0 2/10 我要評比 ☆☆☆☆☆

f 分享至Facebook

g+ 分享至Google+

分享至Twitter

分享至Weibo



高雄大學名譽博士洪四川慨捐1億，嘉惠高大、雄中。(吳江泉攝)



高雄大學興建多功能學生活動中心模擬圖。(吳江泉翻攝)

國立高雄大學名譽博士洪四川今（8）日慷慨捐贈總計新台幣1億元，其中4000萬元補助高雄大學興建多功能學生活動中心，6000萬元給高雄中學建造第7校舍。

年屆百歲的洪四川親自出席見證祝賀，強調一生深受高雄栽培，懷抱無比感恩，藉此機會回饋、照顧在地最好高中與大學令他開心。兩校也於當日締結教育夥伴關係，未來將相互支援師資、儀器設備等教學資源。

財團法人洪四川文教公益基金會董事長林麗芬、宏城建設董事長洪倫慶等陪同洪四川出席，高雄大學校長王學亮相當感謝洪挹注4000萬元，著實減輕不少校方自籌款壓力。未來落成除了作為學生社團活動空間，還可舉辦包括新生入學、畢業典禮、藝文展演、運動賽事等大型活動，場地可容納上千人，此外也規畫開放社區民眾申請、共享共榮。

建築外觀以五線譜音符發想，內部則採用消除迴音建材，地下1層，地上3層鋼骨加鋼筋混凝土構造，總樓地板面積7350平方公尺，預計後年完工啟用。

王學亮強調，洪四川重視教育且長期嘉惠高大，包括2009年資助興建風雨球場（洪四川運動廣場），設立土木與環境工程學系、創意設計與建築學系（建築組）獎學金，運動賽事獎金更超過8年，並曾於2014年獲頒教育部「體育推手獎」。

高大、雄中也在今日締結教育夥伴關係，由兩校校長王學亮、謝文斌代表簽署。未來將共享師資、儀器設備、圖書、場地等教育資源，合作參與各類學術與應用研究計畫，及推動雙方學生社團交流、論壇、研習、競賽等各項活動。

王指出，平均每（新）學年來自雄中的高大新生約20餘名，就學至畢業表現相當優異，雄中是南部一流學府，高大亦有教育部教學卓越計畫獎勵加持，期盼透過結盟，共同作育英才、鼓勵更多雄中生加入高大。

洪四川出生澎湖隘門村東寮小漁村，父親堅持下得以受教育，16歲時隻身來台，落腳高雄，在日本人建築師事務所當學徒，半工半讀完成學業，憑著主動積極、百折不撓的精神，陸續開創營造、建築、證券等跨越國際規模的事業版圖，堪稱是台灣第一代企業家的典範。因深感於教育重要性，成立「財團法人洪四川文教公益基金會」，與各教育單位合作，獎勵提攜優秀學子。

（中時）

洪四川慨捐一億助建校舍

〔記者呂佩琨高雄報導〕有近百年歷史的高雄高中第七棟普通教室已年久失修，洪四川文教公益基金會昨天捐助新台幣六千萬元新建專款，同時也捐助高雄大學四千萬元，興建多功能學生活動中心。

還可舉辦新生入學、畢業典禮、藝文展演、運動賽事等大型活動。

高雄中學校長謝文斌說第七棟校舍將興建為4層樓高建築、三十間普通教室、可容納一二〇〇人。雄中說，改建後的新建築能紓緩老舊校舍使用強度，呈現校園新風貌。

洪四川是高雄大學名譽博士，昨天慷慨捐贈總計一億元給學界，同時親自出席見證，強調一生深受高雄栽培，懷抱無比感恩，藉此機會說未來將作為學生社團活動空間，

洪四川出生於澎湖隘門村東寮小漁村，十六歲時隻身來台，落腳高雄，年輕時在建築師事務所當學徒，半工半讀完成學業，他主動積極，開創營造、建築、證券等跨越國際規模的事業版圖，還成立「財團法人洪四川文教公益基金會」獎勵優秀學子。

台灣時報 105年11月9日 第13版

即時

報紙

焦點

政治

社會

地方

生活

言論

國際

財經

體育

快訊

川普領先幅度擴大 台股跳水一度失守9000點

台北都會 | 北部新聞 | 中部新聞 | 南部新聞

〈南部〉洪四川「億」助 高雄大學、雄中受惠



2016-11-09

〔記者陳文輝／高雄報導〕高雄大學名譽博士洪四川昨慷慨捐贈一億元，其中四千萬元補助高雄大學興建多功能學生活動中心，六千萬元捐給高雄中學建造第七校舍，並為兩校締結教育夥伴做見證，嘉惠在地學子，成為佳話。



洪四川（左三）慨捐4000萬元，由高雄大學校長王學亮（左二）受領。（記者陳文輝攝）

高雄大學近來籌建多功能學生活動中心，總經費二．二億元，教育部補助一．五億元，其餘由校方自籌，預計將於後年完工啟用，做為學生社團活動空間，還可舉辦運動賽事等，場地可容納上千人，未來也將開放社區民眾使用。

年屆百歲的洪四川昨親自出席捐贈儀式，強調一生深受高雄栽培，懷抱無比感恩，能藉此回饋、照顧在地高中與大學，令他感到開心，並為兩校締結教育夥伴關係，

未來將相互支援師資、儀器設備等教學資源，見證也表達祝賀。

高雄大學校長王學亮感謝洪四川重視教育，且長期嘉惠高大，包括資助興建風雨球場，設立土木與環境工程學系、創意設計與建築學系獎學金，運動賽事獎金更超過八年。前年獲頒教育部「體育推手獎」，今年挹注四千萬元，減輕校方自籌經費壓力，並期盼透過兩校結盟，共同作育英才。

洪四川出生於澎湖漁村，十六歲來台落腳高雄，在日本建築師事務所當學徒，半工半讀完成學業，開創營造、建築、證券等跨越國際規模的事業版圖，堪稱是台灣第一代企業家的典範；因深感教育的重要性，成立文教公益基金會，並與各教育單位合作，獎勵提攜優秀學子。

洪四川慨捐1億元

分享  微博     



國立高雄大學名譽博士洪四川
(中) 8日捐助新台幣1億元給高雄大學
及高雄高中，要改建老舊校舍，嘉惠學
子。(高雄大學提供) 中央社記者王淑
芬傳真 105年11月8日

洪四川億助 高雄大學、雄中受惠

〔記者陳文嬋／高雄報導〕高雄大學名譽博士洪四川昨慷慨捐贈一億元，其中四千萬元補助高雄大學興建多功能學生活動中心，六千萬元捐給高雄中學建造第七校舍，並為兩校締結教育夥伴做見證，嘉惠在地學子，成為佳話。

高雄大學近來籌建多功能學生活動中心，總經費二．二億元，教育部補助一．五億元，其餘由校方自籌，預計將於後年完工啟用，做為學生社團活動空間，還可舉辦運動賽事等，場地可容納上千人，未來也將開放社區民眾使用。

年屆百歲的洪四川昨親自出席捐贈儀式，強調一生深受高雄栽培，懷抱無比感恩，能藉此回饋、照顧在地高中與大學，令他感到開心，並為兩校締結教育夥伴關係，未來將相互支援師資、儀器設備等教學資源，見證也表達祝賀。

高雄大學校長王學亮感謝洪四川重視教育，且長期嘉惠高大，包括資助興建風雨球場，設立土木與環境工程學系、創意設計與建築學系獎學金，運動賽事獎金更超過八年。前年獲頒教育部「體育推手獎」，今年挹注四千萬元，減輕校方自籌經費壓力，並期盼透過兩校結盟，共同作育英才。

洪四川出生於澎湖漁村，十六歲來台落腳高雄，在日本建築師事務所當學徒，半工半讀完成學業，開創營造、建築、證券等跨越國際規模的事業版圖，堪稱是台灣第一代企業家的典範；因深感教育的重要性，成立文教公益基金會，並與各教育單位合作，獎勵提攜優秀學子。



洪四川（左三）慨捐4000萬元，由高雄大學校長王學亮（左二）受領。
（記者陳文嬋攝）

在台陸生 / 協助陸生融入 高雄大學服務全套

2016-11-10 03:35聯合報 記者徐如宜／高雄報導



高雄大學校長王學亮（左）出席交換生入學典禮，分享個人求學經歷，介紹學校環境。圖／高雄大學提供

「學弟、妹好！歡迎來高雄，請上車！」申請到國立高雄大學就讀的陸籍新生，走出小港機場入境大廳時，就會聽到接機學長姊的親切問候，幫忙推行李。到校後再陪同報到、休息、用餐，去賣場採購日用品，全部安頓後，整套「陸生接機SOP」才算完成。

高雄大學國際事務處國際長丁一賢表示，學校招收的陸生來自廈門、武漢、吉林等近50所姊妹校，其中交換生每學期平均達140人；學位生則有14人在學，2014年首批5名學士學位陸生已經上大三。

為協助陸生適應與融入，從錄取、入學到離校，高雄大學都有相關服務配套，如寄發通知書、協助入台申請，入境時安排僑生聯誼會、國際處志工學長姊，以專車前往小港機場接機。就學後則再依其意願，安排教職員、校外教會組成的接待家庭、團契照顧輔導，藉定期聚會、出遊輕鬆氣氛下關心課業、生活情形。

業務承辦人簡明美配合陸生習慣，使用「微信（WeChat）」互動，名單中不只學生，還有家長。「將心比心，孩子在外求學，家長總是掛念，況且還是跨海來台。」對於家長提問，都儘快回覆讓對方安心。最近一名陸生緊急請假返家探視病母，她除了協助陸生請假，並與其父保持聯繫、掌握病情；導師劉志成也與教友禱告關懷，讓陸生一家人相當感動。

在不排擠本地生權益情況下，高雄大學也向企業家募款照顧學位陸生，鼓勵努力向學，例如「許伯夷獎助學金」。

丁一賢鼓勵陸生、本地生相互交流、學習，累積人脈資源。高雄大學應用經濟學系應屆畢業生黃錦泓，因為加入國際志工而結識許多陸生，光「微信」好友將近500人，笑稱自己是「各省皆有（友）」。友誼也讓黃錦泓獲取寶貴信息，2015年底憑藉優異學業成績與豐富社團經驗，錄取北京大學區域經濟學系碩士班。

國立高雄大學招收陸生的人數 （含學位生、交換生）：平均每學期140人以上

錄取後協助	寄發通知書、協助入台申請
機場接送報到	僑生聯誼會、國際處志工機場接機，陪同報到
生活照顧	由教職員、校外教會組成接待家庭及團契，關心課業及生活情形
贊助獎助學金	向企業募款成立「許伯夷獎助學金」

資料來源／高雄大學

製表／徐如宜

聯合報

圖／聯合報提供

在台陸生 / 喜歡交朋友 珠海女孩跨海求學

2016-11-10 03:35聯合報 記者徐如宜／高雄報導



廣東珠海陸生余瑋盈個性活潑，就讀高雄大學財經法律系。記者徐如宜／攝影

飛越台灣海峽，來自廣東珠海的女孩余瑋盈來到南台灣高雄，就讀高雄大學財經法律系。喜歡交朋友的她，除了努力學習外，也積極參與課外活動，充實人生閱歷。

余瑋盈畢業於珠海市第一中學，簡稱珠海一中，是廣東省一級學校。她的大陸高考成绩超過重點本科大學錄取線20分，但因為很早就決定大學想到港澳台念，而台灣又是第一個放榜錄取的地區，她就這麼來到高雄，展開一段特別的人生旅程。

17歲離家，又是漂洋過海到陌生的環境，余瑋盈還記得與父母親大老遠來高雄大學報到，離別時萬般不捨，還好現在通訊軟體很發達，聯繫不是問題。「高雄實在太熱了！」原本皮膚白晰的她說，雖然珠海比高雄緯度低，但高雄的太陽比珠海毒，第一次回家時，家人還驚訝地問她：「哇，怎麼曬得這麼黑啊！」

在選讀財經法律系過程中，還發生了一段趣事。余瑋盈說，高中選的是理科，也就是台灣的自然組，她的興趣比較傾向財經，結果第一堂課教授解釋系名，指「財經」是形容詞，這可是法律系呢！有一半的同學面面相覷。不過還好法律系也亟具挑戰性，而財經也是課程主軸。因通識課程很多元，她還選修過國際禮儀、台灣歷史、西方藝術史等。

余瑋盈在從小就學國際標準舞，高中參加歐洲遊學團，上了大學更覺得自己不能辜負青春！除了參加高雄大學熱舞社，並加入學生會，籌辦社團嘉年華等活動。她說，台灣學生組織成員很勇於表達，開會討論暢所欲言，每個人都有不同想法。身為第一批正式申請來台讀書的陸生，她也時時督促自己要好好表現。

余瑋盈大一住宿舍，大二則和朋友一起在校外租房子。廣東和台灣的飲食有什麼不同嗎？她說，陸生普遍覺得台灣的食物偏甜，不太入味，有時吃不太習慣。廣東人擅長煲湯，她也有著一副好手藝，有時嘴饞，買了菜自己煲湯煮粥，嘗過的室友都說讚。

到台灣念書，余瑋盈要等到寒、暑假才回珠海；碰到較長的假期，就和同學到各地遊玩。她覺得台灣的自然風景優美，像是墾丁的大海、綠島的日出、九份的寧靜，她都留下美好的記憶。

以前在大陸每天看新聞，到了台灣反而不太看新聞了，她說，大陸新聞大概最少有三分之一是國際新聞，台灣的新聞相較之下太瑣碎細微，關心的層面不同。在綜藝節目上，台灣的表演尺度大很多，內容也很敢講。

「台灣人很熱情！」余瑋盈說，即使碰到陌生人，也很願意提供協助。她很珍惜在台灣的學習時光和相交的一群好朋友。

即時

報紙

焦點

政治

社會

地方

生活

言論

國際

財經

體育

快訊

樂陞下午5點 將召開重大訊息記者會

台北都會 | 北部新聞 | 中部新聞 | 南部新聞

〈中部〉風工程研討會 防災議題受重視



G+

0



Tweet



讚

分享

60

2016-10-29

〔記者張聰秋／彰化報導〕要知道風從哪裡來才有預防的能力！私立建國科技大學設計學院院長陳若華昨在第六屆全國風工程研討會中指出，地震、風災、水災是台灣主要天然災害，對民眾生命財產帶來極大威脅，國內有許多學者專家投入有關地震、水災防治及建築物結構研究，但防風工程尚在萌芽階段，研究者少，他呼籲政府不要忽略此一議題，應投入時間、人力和物力。

第六屆全國風工程研討會昨在建國科大國際會議廳舉行，五十多位國內學者專家參加，發表廿二篇論文。中華民國風工程學會理事長方富民說，該學會是在二〇〇四年由國內風工程相關的學者與專家共同發起成立，是從事風工程研究學者、專家間一個很重要的交流平台，今年已經有二十多篇論文提出，令人欣慰。

陳若華指出，風工程研究著重降低並減少建築物或橋梁被強風破壞，好比說，台北一〇一大樓頂上重達六百餘噸的大鐵球，就是為減少強風作用下大樓產生的振動，以保護建築物。

全國風工程研討會每隔兩年舉辦一次，今年第六屆，建國科大承辦本屆，是國內首次在科技大學辦理，之前曾由國立海洋大學、淡江大學、國立中興大學、國立高雄大學、國立中央大學等校承辦。

高市越南籍外配占近1 / 4

2016/11/03 09:31



高市至9月底，新住民人口有4萬6935人，越南籍1萬0869人、占總數23%，僅次於大陸籍，高雄大學自2013年與梓官戶政事務所合辦生活越語體驗班。

行政副校長連興隆指出，以往新住民二代常被貼上弱勢標籤，高大長期推動及培養學生服務精神，學習關懷與付出，不僅越語體驗班，也協助鄰近中小學課後輔導。

他特別感謝東語系越語組師生犧牲假日貢獻專業，引導新住民子女對母親文化更深入認識、學習，翻轉刻板印象也翻轉命運，讓孩子明白會講媽媽的話，將來不只是就業優勢，也是台灣未來希望。

梓官戶政所主任黃國峰表示，高雄是尊重多元文化宜居城市，不只提供新住民正當、健康交流聚會場所，協助更快更順利融入台灣社會，台灣社會也因認識不同文化，家庭更和樂，班級人數年年成長。

翁明志重返福建省政府 「履新」再任秘書長

2016年11月01日 17:07 李金生

A A A



翁明志在10年後重返福建省政府，對自己有許多的期許。（李金生攝）



懸缺多時的福建省政府秘書長一職，今天由老秘書長翁明志「履新」就任。（李金生攝）



福建省政府未來如何走下去？受到鄉親的矚目。（李金生攝）

懸缺多時的福建省政府秘書長一職，行政院核定由曾任福建省政府委員兼秘書長的翁明志出任。重作馮婦的他在（1）日走馬上任，有信心襄助兼省主席張景森打破「無公可辦、無政可施」現況，拿出一番讓金馬鄉親刮目相看的成果。

翁明志現年58歲，國立高雄大學MBA碩士，2000年曾任福建省政府委員兼秘書長和民進黨金門縣黨部首任主委，後來隨著政黨輪替，曾先後在國立金門大學擔任講師和出任金酒董事，鄉親對他在10年後，重返省府秘書長一職，都有許多期待。

針對回到常被拿來與台灣省政府、台灣省諮議會相提並論，每年預算9000餘萬元，人事費用就占3200餘萬元的盲腸機關，翁明志已有讓它加強功能運作的9項重點規畫。

翁明志指出，不管是國民黨或民進黨執政，都在執行1999年凍省之後，虛級化的「精省」政策，福建省政府在10年前有50餘人，如今只剩下22人和6名技工、工友，持續下去最後可能「歸零」，而現任主席張景森早在1991年就提出「廢省」主張，只是省府係屬憲政機關，依循憲法程序來運作，必須獲得4分之3立委同意才能通過，因此現況可說是歷史留下來的「殘局」。

翁明志強調，既然在高門檻下讓省府繼續存在，現階段就只有強化它的功能性一途，如何打破「無公可辦、無政可施」的現況，就是中央政府的責任，重點是分配任務和授權省府去執行，不要讓它一直閒下去。

未來，翁明志認為可在不增加員額編制和預算編列，與現有福建省政府一體辦公的前提下，成立行政院金馬辦公室或金馬聯合服務中心，只要事涉中央管轄的事務，即可由省府就近綜辦解決，發揮中央與地方之間的橋樑功能，達到讓公務機關和民眾省時、省錢的目標。

針對開工以來波折不斷的金門大橋新建工程、醫療、交通和金酒營運問題，乃至於目前仍擱淺於金門海岸的陸輪「港台泰州」，翁明志認為都是未來省府加強功能化，協助地方解決和改善的目標之一。

（中時）